



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2012. gada 24. maijā (18.07)
(OR. en)**

10388/12

PUBLIC 31

PIEZĪME

Temats:	PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS – 2012. GADA APRĪLIS
---------	--

Šajā dokumentā ir iekļauts:

- I PIELIKUMS, kurā ietverts saraksts ar tiesību aktiem, ko Padome pieņēmusi 2012. gada aprīlī ^{1 2},
- II PIELIKUMS, kurā iekļauta sīkāka informācija par šo tiesību aktu pieņemšanu. I DAĻĀ sniegta informācija par leģislatīvu aktu pieņemšanu, piemēram, pieņemšanas datums, attiecīgā Padomes sanāksme, pieņemtā dokumenta numurs un – attiecīgā gadījumā – piemērojamais balsošanas režīms, balsošanas rezultāti, balsojuma skaidrojumi un Padomes sanāksmes protokolā publicētie paziņojumi. II DAĻĀ sniegta informācija, kuru Padome nolēmusi publiskot attiecībā uz citu tiesību aktu pieņemšanu.

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvi akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvs akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šis dokuments ir pieejams arī internetā:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Ikmēneša sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu publiskā reģistra:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Jānorāda, ka autentiski ir tikai un vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā. Tie ir pieejami tīmekļa vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**TIESĪBU AKTU SARAKSTS, KURUS PADOME IR PIENĒMUSI
2012. GADA APRĪLĪ****Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 12. aprīlī**

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 325/2012 (2012. gada 12. aprīlis), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Indijas un Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes skābeņskābes importu
OV L 106, 18.4.2012., 1.–10. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 13. aprīlī

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/11/ES (2012. gada 19. aprīlis), ar ko groza Direktīvu 2004/40/EK par minimālajām drošības un veselības aizsardzības prasībām attiecībā uz darba ņēmēju pakļaušanu riskam, ko rada fizikāli faktori (elektromagnētiskie lauki) (18. atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē)
OV L 110, 24.4.2012., 1.–2. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 332/2012 (2012. gada 13. aprīlis), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 130/2006, ar kuru nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vīnskābes importu, un ar ko atbrīvo uzņēmumu *Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd* no galīgo pasākumu piemērošanas
OV L 108, 20.4.2012., 1.–2. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 16. aprīlī

Padomes Īstenošanas regula, ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktam nosaka galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vīnskābes importam
7907/12

**Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3159. sanāksme, kas notika Luksemburgā
2012. gada 23. aprīlī**

Padomes secinājumi par Mjanmu/Birmu
8726/12

Padomes secinājumi par Mali/Sāhelu
8768/12

Padomes secinājumi par Sudānu un Dienvidsudānu
8856/12

Padomes secinājumi par Gvineju-Bisavu
8857/12

Padomes secinājumi par Sīriju
8817/12

**Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS) 3160. sanāksme, kas notika
Luksemburgā 2012. gada 24. aprīlī**

Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 15/2011 "Vai Komisijas procedūras nodrošina valsts atbalsta kontroles efektīvu pārvaldību?"
8217/12

Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 14/2011 "Vai ar ES palīdzību ir uzlabota Horvātijas spēja pārvaldīt pēcpievienošānās finansējumu?"
8795/12

2012/227/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)
OV L 116, 28.4.2012., 2.–4. lpp.

Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības
7541/12

2012/229/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)
OV L 116, 28.4.2012., 7.–9. lpp.

2012/251/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide)
OV L 125, 12.5.2012., 2.–24. lpp.

2012/228/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XXI pielikumā (Statistika)
OV L 116, 28.4.2012., 5.–6. lpp.

Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Starptautiskās kaučuka pētījumu grupas grozītos statūtus un reglamentu
13123/11

**Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA)
3161. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 26. un 27. aprīlī**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 617/2009 par autonomas tarifu kvotas atvēršanu augstas kvalitātes liellopu gaļas importam
PE-CONS 6/12

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par tiesībām uz informāciju kriminālprocesā
PE-CONS 78/11

2012/238/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm
OV L 119, 4.5.2012., 47.–48. lpp.

Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Rumānijai atļauj piemērot pasākumus, atkāpjoties no 26. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 168. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu
7956/12

Eiropas Savienības Padomes (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS) 3162. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 26. un 27. aprīlī

Padomes secinājumi par to, kā uzlabot civilo aizsardzību, izmantojot gūto pieredzi
8149/12

2012/236/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par to, lai Polija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu
OV L 118, 3.5.2012., 8.–8. lpp.

Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Savienību par pasažieru datu reģistra datu izmantošanu un pārsūtīšanu Amerikas Savienoto Valstu Iekšzemes drošības departamentam
17433/11 + COR 1

2012/245/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par Ekonomikas un finanšu komitejas statūtu pārskatīšanu
OV L 121, 8.5.2012., 22.–24. lpp.

Padomes Lēmums 2012/225/KĀDP (2012. gada 26. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu 2010/232/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu
OV L 115, 27.4.2012., 25.–26. lpp.

Padomes Lēmums par Eiropas Savienības pievienošanos Līgumam par draudzību un sadarbību
Dienvidaustrumu Āzijā
7434/12

Padomes secinājumi par radikālizācijas un teroristu darbību pārtraukšanu
8624/12

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVU AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA APRĪLIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS REŽĪMS	BALSOJUMS
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 13. aprīlī Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/11/ES (2012. gada 19. aprīlis), ar ko groza Direktīvu 2004/40/EK par minimālajām drošības un veselības aizsardzības prasībām attiecībā uz darba ņēmēju pakļaušanu riskam, ko rada fizikāli faktori (elektromagnētiskie lauki) (18. atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē)	PE-CONS 7/12	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 3161. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 26. un 27. aprīlī Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 617/2009 par autonomas tarifu kvotas atvēršanu augstas kvalitātes liellopu gaļas importam	PE-CONS 6/12	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par tiesībām uz informāciju kriminālprocesā	PE-CONS 78/11	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA APRĪLIS	
CITI AKTI	Balsojums / publiskotie paziņojumi
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 12. aprīlī	
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 325/2012 (2012. gada 12. aprīlis), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Indijas un Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes skābeņskābes importu 7823/12 + REV 1 (es) + REV 2 (mt)	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 13. aprīlī	
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 332/2012 (2012. gada 13. aprīlis), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 130/2006, ar kuru nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vīnskābes importu, un ar ko atbrīvo uzņēmumu <i>Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd</i> no galīgo pasākumu piemērošanas 7905/12	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 16. aprīlī	
Padomes Īstenošanas regula, ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktam nosaka galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vīnskābes importam 7907/12	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA APRĪLIS**

CITI AKTI	Balsojums / publiskotie paziņojumi
Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3159. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 23. aprīlī Padomes secinājumi par Mjanmu/Birmu 8726/12 Padomes secinājumi par Mali/Sāhelu 8768/12 Padomes secinājumi par Sudānu un Dienvidsudānu 8856/12 Padomes secinājumi par Gvineju-Bisavu 8857/12 Padomes secinājumi par Sīriju 8817/12	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA APRĪLIS**

CITI AKTI	Balsojums / publiskotie paziņojumi
Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS) 3160. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 24. aprīlī Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 15/2011 "Vai Komisijas procedūras nodrošina valsts atbalsta kontroles efektīvu pārvaldību?" 8217/12 Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 14/2011 "Vai ar ES palīdzību ir uzlabota Horvātijas spēja pārvaldīt pēcpievienšanās finansējumu?" 8795/12 2012/227/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) 7354/12 + COR 1 (fi) Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības 7541/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA APRĪLIS

CITI AKTI	Balsojums / publiskotie paziņojumi
2012/229/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) 7556/12 2012/251/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide) 7734/12 2012/228/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 24. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XXI pielikumā (Statistika) 7359/12 Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Starptautiskās kaučuka pētījumu grupas grozītos statūtus un reglamentu 13123/11 Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 3161. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 26. un 27. aprīlī 2012/238/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm 7946/12	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA APRĪLIS**

CITI AKTI	Balsojums / publiskotie paziņojumi
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Rumānijai atļauj piemērot pasākumus, atkāpjoties no 26. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 168. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 7956/12 Eiropas Savienības Padomes (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS) 3162. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2012. gada 26. un 27. aprīlī Padomes secinājumi par to, kā uzlabot civilo aizsardzību, izmantojot gūto pieredzi 8149/12 2012/236/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par to, lai Polija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu 8475/12 Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Savienību par pasažieru datu reģistra datu izmantošanu un pārsūtīšanu Amerikas Savienoto Valstu Iekšzemes drošības departamentam 17433/11 + COR 1 Dānijas paziņojums Saskaņā ar nolīguma 27. pantu Eiropas Komisija var paziņot Amerikas Savienotajām Valstīm, ka Dānija ir izvēlējusies piemērot ar nolīgumu uzliktās saistības. Eiropas Komisijas paziņojums par Dāniju var tikt iesniegts Amerikas Savienotajām Valstīm tikai tad, ja Dānija saskaņā ar tās konstitucionālajām prasībām ir veikusi nepieciešamo, lai Eiropas Savienības brīvības, drošības un tiesiskuma telpas jomā noslēgtie nolīgumi tai būtu saistoši. Kamēr tas nav noticis, minētais nolīgums Dānijai nav saistošs un to tai nepiemēro saskaņā ar 22. protokolu par Dānijas nostāju, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību.	kvalificēts balsu vairākums, visas dalībvalstis atbalsta, izņemot DE un AT, kas atturas

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA APRĪLIS**

CITI AKTI

Balsojums / publiskotie paziņojumi

Īrijas paziņojums attiecībā uz Padomes Lēmumu par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm par pasažieru datu reģistra datu izmantošanu un pārsūtīšanu Amerikas Savienoto Valstu Iekšzemes drošības departamentam

Nemot vērā apstākļus un to, ka Īrija ilgu laikposmu ir piedalījusies apspriedēs par nolīgumu, kā arī paturot prātā nolīguma ļoti lielo nozīmi un it īpaši to, ka ir jānodrošina tā drīza īstenošana, lai apkarotu terorismu un smagus starptautiskus noziegumus, Īrija paziņo par savu nodomu – ja tiks saņemta Parlamenta piekrišana, kā noteikts Īrijas Konstitūcijā – izmantot iespēju, kas paredzēta 4. pantā 21. protokolā par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, un paust piekrišanu pasākumam pēc tam, kad tas pieņemts.

2012/245/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 26. aprīlis) par Ekonomikas un finanšu komitejas statūtu pārskatīšanu

6898/12

Padomes secinājumi par radikalizācijas un teroristu darbību pārtraukšanu

8624/12

Padomes Lēmums 2012/225/KĀDP (2012. gada 26. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu

2010/232/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu

8734/12 + COR 1 (sv)

Padomes Lēmums par Eiropas Savienības pievienošanas Līgumam par draudzību un sadarbību

Dienvidausturumu Āzijā

7434/12

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA APRĪLIS

CITI AKTI

Balsojums / publiskotie paziņojumi

Komisijas paziņojums attiecībā uz Padomes Lēmumu par Eiropas Savienības pievienošanas Līgumam par draudzību un sadarbību Dienvidaustrumu Āzijā

Komisija apzinās, ka Augstā pārstāve, veicot Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pienākumus un Komisijas priekšsēdētāja vietnieka pienākumus, ir pilnvarota parakstīt un deponēt pievienošanās instrumentu.

Komisijas paziņojums par dalībvalstu pievienošanas Līgumam par draudzību un sadarbību Dienvidaustrumu Āzijā

Komisija apzinās, ka pēc ES pievienošanās Līgumam par draudzību un sadarbību (*TAC*) dalībvalstis var lemt individuāli pievienoties *TAC* saskaņā ar LESD 209. un 212. pantu. Dalībvalstis un ES palīdz viena otrai veikt no šā līguma izrietošos pienākumus.

Padomes secinājumi par radikālizācijas un teroristu darbību pārtraukšanu
8624/12